



INCONQUISTABLE VECINO

Galicia.—¡Miren, miren el ilustre Valgarriate más cui' arte del tu hogarito apestado.

## Portugal va a la guerra por los ingleses

Definitivamente la República lusitana se decide a tomar parte directa en la guerra europea. No vale para sus gobernantes que el pueblo sano, por algunos de los periódicos que lo representan, y que anteponen, como es de razón, las conveniencias de su patria a las mal entendidas ventajas que puede granjear el régimen allí imperante se opongan a semejante insensatez; ni basta tampoco con que una parte de la oficialidad y de los jefes de su ejército haya advertido prudentemente a los elementos directores, que el caso tiene para ellos trazas de locura. Por encima del pueblo y del ejército, ponen los ministros lusitanos la voluntad de Inglaterra, que a todo acude desahogada de ganar la partida, incluso a la conminación, para arrastrar a esos pobres acreedores suyos, de los que tiene la llave de la despena.

Yo no he defendido, al menos a sabiendas, la transgresión de ningún derecho. a mí, como a todo el mundo, incluso a los alemanes, me pareció mal o no me pareció bien la violación por aquellos del territorio belga, que son tal copia de razones se ha explicado, y últimamente con hechos de gran valor se ha justificado; pero al cabo, los germanos, violentando las puertas de Bélgica y allanando su territorio, no han ocultado a nadie su acción y hasta previamente considerando la incorrectísima, aunque indispensable, pidieron perdón por ella. Pero ¿es menos denegable, menos contraria al derecho de gentes la conducta de Inglaterra, obligando a luchar a pueblos que ni quieren, ni tienen por qué querer la guerra? ¿Te voluntariamente no la quiere Portugal, se cae de su peso.

No está ella tan sobrada de recursos o tan libre de ingleses, que no tema meterse en aventuras costosas con las que se expone a perder mucho y en el caso más desafortunado a no ganar nada. Si pues va a la guerra contra su interés, contra el deseo del pueblo y del ejército, contra la propia significación teórica del régimen re-

publicano, dicho se está que es porque la llevan, porque la obligan y quien la obliga punto menos que poniéndola una pistola al pecho, es Cartago.

Pues reflexionemos si hay algo más terrible, más opuesto al derecho de gentes que eso. Portugal quería vivir tranquila, aspiraba a reconstituirse de los quebrantos que le han producido las oligarquías monárquicas y republicanas. Esa aspiración la trunca Inglaterra obligándola a empuñar las armas complicándola en un conflicto pavoroso, exponiéndola a que en el caso posible de un vencimiento desapareciera del mundo como nación.

¡Y luego se dice por escritores que no tienen memoria, o carecen de voluntad, que Inglaterra defiende en todo caso a las naciones débiles!

Miguel Peñarfor

## Crónica de la guerra

### En Occidente

Cada día son más concisos los informes que facilita el Gobierno francés y esto dificulta más y más nuestra labor, a la par que aumenta la ansiedad del público.

En Burdeos ha quedado ya estereotipada la frase de los continuos progresos en ciertos puntos, que nunca se determinan, y esto es lo que desde el 15 de Septiembre vienen anunciando, sin que los hechos hayan confirmado todavía las palabras, antes al contrario, observándose esos progresos en la línea alemana.

Cierto que la izquierda francesa avanza hacia el Norte; pero también es cierto que se prolonga al mismo tiempo paralelamente la línea alemana, llegando ambas hasta Ipres, hacia donde se dirigen las tropas sitiadoras de Amberes persiguiendo a los restos del ejército belga y ocupando al paso Gante, Brujas y Ostende, cerrando así esa extensa línea de más de 700 kilómetros que desde Metz por Saint Mihiel, Craonne, Lassigny, Arras, Lens, Lilla, Ipres, Ostende, Bruja-

y Gante, termina en Amberes, sin que dentro de este inmenso circuito exista un soldado enemigo, salvo la plaza y campo atrincherado de Verdun, estrechamente sitiada.

De los progresos de que nos hablan los informes oficiales franceses, como no se determinan, en nada pueden servir para modificar la línea antes indicada.

Nos dicen esos informes oficiales que en las regiones de Arras y Saint Mihiel ganan terreno los aliados, y si en aquella nos dicen, en ésta se habla de que los alemanes fueron derrotados en Chauvencourt, en la orilla izquierda del Mosa y frente a Saint Mihiel, que ocupan los soldados del kaiser.

Noticias de Burdeos añaden que los alemanes no han podido pasar de Melin, Roulois y Thouron, puntos todos por los que cruza el ferrocarril que desde Amberes y Gante se dirige a Ostende.

Por otra parte, comunican desde Amsterdam que a Amberes y Gante no cesan de llegar trenes militares abarrotados de tropas y material de guerra.

¿Podrán contener los aliados esta nueva avalancha alemana?

He ahí el problema que creemos ha de resolverse, si no se ha resuelto ya en las márgenes del Lys y quizá en la región de Lassigny y Troyes, eje sobre el cual suponemos girará el ala derecha alemana, como parece indicarlo esa concentración de tropas hacia el Norte de Francia, tanto más posible si se tiene en cuenta que no se ha de hacer esperar un ataque a Dunkerque, y para ello procurarán los alemanes alejar en lo posible de aquella plaza el ejército aliado, como ha ocurrido en Amberes.

Y para terminar esta parte de nuestra crónica réstanos dar cuenta de que *L'Humanité* excita al Gobierno a que active la fabricación de armas y municiones, cuya necesidad es apremiante.

### En Oriente

Algo más concretas van siendo las noticias que de aquel teatro de operaciones se reciben.

Aquel bando del gobernador militar de Varsovia, levantando el espíritu de los habitantes de la capital, y que se hallaba en contradicción con los informes oficiales rusos, tiene perfecta explicación si admitimos como exactas las noticias que nos dan de Alemania, y en las que se dice que han tenido que replegarse los rusos a las primeras líneas de defensa de Varsovia.

Por otra parte, éstos no desmienten la recuperación de Jaroslav por los austriacos ni nos anuncian la toma de Przemyls, cuya rendición intimaron el día 2 y de cuyos muros han tenido que alejarse, según nos dicen los austro-alemanes y no niegan los rusos.

### Gotas madres sulfurosas DE BAR

Medicación sulfurosa por experiencia, Herpes, llagas, anginas, bronquitis, estrofulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas Depósito: Sres. don Joaquín Coll e Hijos Rambla, Farmacia.

## Verismo

Nos ha referido el episodio un insigne literato español, que no lo aprovechó para una de sus brillantes crónicas porque los periódicos en que colabora no admiten, por sistemático prejuicio, nada que pueda considerarse como un elogio a la causa germana.

Por uno de esos convenios a la española que no admiten atenuantes ni alteración, han resuelto que Alemania debe presentarse siempre como un país inculto y bárbaro, incapaz de nada que signifique delicadeza y sentimentalismo. El hecho de que fué testigo presencial el glorioso literato español demuestra un patriotismo y una grandeza de alma emocionantes, que, tratándose de británicos o galos, merecerían el honor de una glosa; pero que, siendo en el elogio de los germanos, es indigna del comentario.

A primeros de Agosto navegaba, con rumbo al Polo Norte, un magnífico vapor alemán lleno de turistas.

Un día, el capitán, después de la comida, comunicó a los pasajeros una transcendental noticia que acababa de recibir por medio de un radiograma.

La guerra entre Inglaterra y Alemania estaba declarada, siendo preciso suspender la expedición. El buque había dirigido su rumbo hacia un puerto alemán, procurando huir de los cruceros ingleses que navegaban por aquellas aguas.

Los alemanes que formaban la mayoría del grupo turista, contestaron con un entusiasta ¡hurra!

El capitán, en vista del entusiasmo de los pasajeros, se creyó en el caso de ser más explícito.

Tenía confianza en las condiciones marineras de su buque, y aun en el supuesto de que algún barco de guerra inglés le intimara la rendición, pensaba no entregarse. Le hacía falta únicamente saber que podía contar con la serenidad y la confianza de los pasajeros.

La contestación fué un nuevo ¡hurra!

Media hora después, desde la cubierta del barco, que navegaba a todo vapor, se divisaron unos lejanos puntos negros. Eran tres barcos que venían a gran velocidad siguiendo la ruta del navío alemán.

A medida que se aproximaban pudo verse que eran cruceros de la Marina real, inglesa. Por el telégrafo de banderas intimaron al barco germano, que no contestó.

Los cruceros ingleses hicieron varios disparos; unas nubecillas blancas que se perdían en el agua después de levantar grandes remolinos. Algunos de los disparos llegaban muy cerca del barco perseguido.

Cuando se advirtió el primer cañonazo, los turistas alemanes, en número de más de quinientos, formaron un gran grupo en la cubierta de popa.

Mujeres, hombres y niños, cogidos de las manos, entonaban el himno del Kaiser con entusiasmo delirante.

La caza del barco se hacía cada momento más activa; los cruce-

## Confitería : Lechería : Fiambres ANTIGUA CASA NEGRE

Este establecimiento, montado con todos los adelantos modernos para el confort y para la elaboración de productos ultramarinos, ha establecido una Sucursal en la Rambla de la Libertad, n.º 37, donde hallarán nuestros lectores toda clase de fiambres, champagnes, thés, café, Fospho-cacao, etc., etc., de todas procedencias.

Especialidad de la casa: Servicio en el establecimiento y a domicilio de LUNCHS, meriendas, y refrescos para bodas y bautizos.

: Pan de Viena de leche, croissants, elaborado diariamente :

Teléfonos: Urbano, 93 — Peninsular, 77

## GERONA

ros perseguidores se iban agrandando, y sus disparos menudeaban el capitán, desde el puente, con la vista fija en los cruceros, ordenaba cada vez mayor velocidad, mientras los maquinistas ponían a prueba la resistencia de las calderas.

En aquellos instantes críticos del grupo de los alemanes destacóse una bellísima joven que tendría unos diez y nueve años, y que, con aire lleno de resolución, se dirigió al puente, interpellando al capitán:

—Usted como buen alemán, será patriota...

—Señorita: soy alemán y conozco mis deberes contestó el marino.

—Es que, como buen alemán, espero que antes de consentir que los ingleses nos capturen, habrá usted tomado sus medidas para volar el barco —insistió la valiente muchacha.

—Tenga, la seguridad que no caeré en manos de los ingleses mi buque —replicó el marino firmemente.

No cayó, en efecto. Poco después, con las calderas a punto de estallar, y con averías en la obra muerta, el barco turista entraban en aguas alemanas, y los cruceros ingleses, renunciando a la captura se veían obligados a retroceder.

La señorita que pidió al capitán que volara el barco antes de rendirlo a los ingleses era la hija única y heredera de uno de los más opulentos comerciantes de Hamburgo.

Cirici Ventalló

## Cardenal Gasparri



Nuevo Secretario de Estado de Su Santidad el Papa

## La guerra europea y sus consecuencias en la República Argentina.

Harto conocidas son ya las consecuencias fatales que acarrea la conflagración europea, la que también amenaza el continente americano.

No solo perjudica en la industria y en el comercio, sino que sume al obrero en la más desastrosa de las miserias; sin trabajo, sin pan y sin recursos; y lo peor de los males que no solo es el mal en aquel país, sino que los efectos se sienten por igual en todo el universo, lo que quita la esperanza de buscar mejores horizontes aun para aquellos que estuviesen en condiciones de hacerlo.

Analizando el mal que en las regiones argentinas acarrea, se vé con dolor que las provincias más perjudicadas son las del Norte, donde todas sus recursos no son otros más que las maderas, las que aun después de terminar la presente guerra, quien sabe cuando pedirán las grandes fábricas europeas, maderas para continuar sus trabajos; quizás éstas en sus mayores partes queden destruidas por los grandes obuses que nada respetan, o que sus capitales queden reducidos o quebrantados, y por consiguiente en la imposibilidad de poder continuar sus tareas.

Lo único que le queda a la Argentina, es la plaza de Norte América expedita para el consumo de ese producto; la que, a juzgar por los telegramas, no está muy lejos de guerrear con el Japón, pues es muy sabido la tirantez de relaciones que existen entre los dos países; tirantez que se ha de ir agravando, por la imposición de los yanquis al querer impedir a los japoneses que vayan en ayuda de sus aliados los ingleses. Por este motivo produjéronse violentas manifestaciones contra Norte América en el Japón, que sin la enérgica intervención de este gobierno, hubieran degenerado en las contiendas contra los súbditos yanquis.

Dije que las consecuencias para la República Argentina podrían ser de mayor transcendencia, pues si llegan a romperse las relaciones entre norteamericanos y japoneses, aunque creo que estas naciones no tienen ninguna alianza con las del Sud América, está el mundo tan excitado que no sería difícil que algunas de estas naciones

# SASTRERÍA

## Alfredo Ferrer

Albareda, 13, 2.º

El dueño de este establecimiento pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, haber recibido un extenso y variado surtido de géneros, así del PAIS como del EXTRANJERO, para la próxima

### TEMPORADA DE INVIERNO

Corte parisién para caballero :

Gran chic para señora : **PRECIOS MOD.COS**

# BUSQUETS Y LLAPART

Ciudadanos, 5 GIRONA Herrerías 6.  
TELEFONOS: Interurbano, 53. Urbano, 88.

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

## Banca-Bolsa-Cambio-Valores-Cupones

y tiene constantemente existencia de valores más corrientes, que los cede a los mismos precios que en Barcelona.

COMPRA y VENTA en el acto de VALORES ESPAÑOLES: Fondos Públicos y Obligaciones, Monedas y Billetes extranjeros.

Pago de CUPONES y Títulos Nacionales amortizados.

Pignoraciones. Depósitos de valores en custodia, sin comisión. Suscripción a todas las emisiones. Cuentas corrientes con interés, en monedas y valores. Informes sobre valores cotizados. Gros. Chéques. Letras. Colocación de capitales.

NOTA.—PAGAMOS los cupones CÉDULAS URUGUAY 6 por 100 vencimiento 30 Septiembre, todos los NACIONALES de 1.º Octubre, los de ENERGÍA ELECTRICA 5 por 100 de 1.º Noviembre y los de AMORTIZABLE 5 por 100 de 15 Noviembre.

tomé parte en la contienda, lo que sería bastante para que las otras la imitaran. Deseamos que no suceda, pero como ya dije, dado como están los ánimos, nada difícil sería.

Volviendo al tema anterior, nos consuelan las buenas noticias que de regiones agrícolas de la Argentina, se reciben con respecto a la nueva cosecha.

Dadas las circunstancias por que atraviesa Europa, sin duda los productos se han de vender a buen precio. Esto, si bien beneficiará a los agricultores y exportadores, no así al obrero, quien si es cierto que tendrá trabajo seguro, en cambio se verá perjudicado con el alza que forzosamente habrán de experimentar los precios del pan y de la carne.

Pero del mal el menos; habiendo buena cosecha aunque los productos sean caros, habrá trabajo, sea caro o barato no faltará que comer y eso es cuanto se puede desear en estas circunstancias.

Después del gran desastre mundial vendrán sin duda, días de bonanza, pues las consecuencias de las desastrosas guerras, servirán de lección a los habitantes del mundo entero; y vendrá el tan deseado desahogo universal, que nos colocaría en un verdadero paraíso terrenal, pues sabido es que sacando los grandes tributos que se pagan para sostener los grandes ejércitos de mar y tierra, la vida será más llevadera, porque con poco trabajo repartido entre los muchos que hoy viven con el arma el brazo, tendremos más abundancia de víveres y de todo lo que la humanidad necesita para su bienestar.

J. R. G.

(De La Región de Orense)

neuralgias, etc., con el uso de la «Piperazina Dr. Grau».

El número 42 de la antigua ilustración católica «La Hormiga de Oro», viene muy interesante, así en su parte literaria como en la artística.

Esta comprende una amplia información de la guerra europea y sus estragos, especialmente de los últimos bombardeos, además de otras muchas notas de los más culminantes sucesos ocurridos y registrados durante los ocho días precedentes.

Entre los agricultores reina satisfacción con motivo de las lluvias de estos días, que generalizándose, ponen en sazón las tierras de secano para la sementera. Es probable que este año la siembra de cereales alcance una superficie muchísimo mayor que en los últimos años, pues los agricultores no pierden de vista la importancia del conflicto europeo, que ha de dar grandes facilidades para la colocación de las cosechas a precios altamente remunerados.

Encuétrase en Castellfollit, con objeto de pasar una corta temporada con su cuñado, doctor Pagés, el Rector de las Escuelas Pías de Igualada, reverendo padre Pedro Vilar.

Se ha dispuesto por la Superioridad militar que se devuelvan las siguientes cantidades: 750 pesetas, a José Mención Planas, de Girona; 500 id. a Félix Torres Nació de Olot; Juan Miguel Formigá, de San Feliu de Buxalleu, y Pedro Comellas Pons, de Corrá.

### Salón Peluquería Antiséptica

DE R. Carbó : Ciudadanos, 16 — (Hotel Italianos)

Este establecimiento cuenta con todos los aparatos más modernos para la Asepsia. Único en su clase. Desinfección verdad. Servicios esmerados en toda clase de trabajos dentro del oficio. Abonos especiales en los días laborables.

Pedid «Mildy Afeitina» en vuestras peluquerías; es el único anti-séptico para afeitar.

Se ha posesionado de su cargo el jefe de Telégrafos de la villa de Puigcerdá, don Juan Martínez Pagani, quien inauguró el 15 del corriente, el servicio permanente en dicha estación telegráfica, mejora que beneficiará intereses generales de aquella comarca.

En Torroella de Montgrí, se suicidó colgándose de un árbol Martín Masó Cortada, de 30 años de edad, natural de Jafre.

El Gobernador civil recibió ayer un telegrama del Ministro de Fomento participándole que tendrá presente el interés expresado en su telegrama, referente a la construcción del trozo 2.º de la carretera de Anglés a la Provincial de Vich, a fin de remediar la crisis obrera en San Hilario.

Dicen de la alta montaña, que en la última semana y en la actualidad se ha desencadenado por las montañas y llano de aquella comarca imponentes temporales de nieves y lluvias, que han cambiado notablemente la temperatura.

En el local social de «Olot Stelo» de Olot, se han reanudado las clases de Esperanto para alumnos de ambos sexos.

En San Feliu de Guixols ha fallecido don Manuel Ribas Font, 20-

cio de la importante casa Ribas, Bosch y Compañía.

Nuestro pésame a la familia doliente.

Ha e ordenado la devolución de las cantidades que depositaron para reducir el tiempo de servicio en filas a los individuos siguientes:

José Ruscalleda Maresma, de Pineda y José March Juli, de Port-Bou.

### Hotel del Centro

(Antes Fito) CIUDADANOS, 4

Este antiguo y acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado y puesto a la altura de los mejores en los de su clase por su nuevo director Francisco Camps.

La casa cuenta con cincuenta habitaciones.—Dos magníficos y espaciosos comedores.—Salón de lectura.—Precioso jardín.—Comedor de verano.—Luz y timbres eléctricos en todas las habitaciones.—Teléfono.—Servicio a la carta y a cubiertos.—Servicio especial para viajeros.—Cocina francesa y española. Coches a la llegada de todos los trenes.

El Ayuntamiento de Olot en su última sesión, acordó felicitar al Gobierno, por el mantenimiento de la neutralidad en el actual conflicto europeo.

Mañana se celebrará, en la Iglesia Parroquial de Vilabareix, solemnes funerales en sufragio del alma de la joven y virtuosa señora doña María del Pilar Mundet, esposa que fué del distinguido propietario y estimado amigo nuestro don Salvador Gisbert Sauch, y hermana de nuestros no menos apreciados correligionarios don José, don Francisco y don Luis Mundet, a quienes reiteramos con tal motivo nuestro más sentido pésame, mientras pedimos a nuestros lectores una oración por el alma de la finada. (Q. E. P. D.)

En sus respectivos sitios de la ciudad de Olot, han sido fijadas las placas anunciadoras del Paseo de Blay, calle Mulleras, Plaza Clará, y calle de Vayreda, en substitución de las de Paseo del Ferial, calle de Isabel II, Plaza de Cataluña y calle de Santa Pau, conforme a lo acordado por aquel Ayuntamiento.

Ayer el señor Gobernador civil recibió el siguiente telegrama del Alcalde de Palamos señor Pagés:

«Pueblo todo entusiasmado resultado obtenido expediente paseo marítimo. Reunido ayuntamiento sesión extraordinaria acordó por unanimidad significar V. S. su agradecimiento por sus valiosas gestiones encaminadas obtener favorable resolución».

Ha sido autorizado el Ayuntamiento de Bañolas para enagenar una lámina del 80 por 100 de propios, importante 6659'05 pesetas, cuyo producto se destina a la construcción de un cementerio en aquel pueblo.

Se halla vacante la plaza de Secretario del Ayuntamiento de San Gregorio.

Los obreros Juan Martínez y David Castro, trabajando en el túnel de Tossas, causáronse heridas en la mano y pie derecho respectivamente.

A pesar de las gestiones practicadas no ha podido llegarse a un acuerdo en el conflicto surgido entre los pescadores de Rosas.

## El Desarrollo del Conflicto Europeo

ro evitó llegar oportunamente la última oferta alemana de la célebre en el Universo patente Mannesmann. Consiste en preciosos marcheros inventados y a partir de un consumo de:

50 Litros hora-60	Bujías-Gastos con impuestos	1/2 Cents.
100 " " -120	" " " " " "	3 " "
200 " " -300	" " " " " "	6 " "

De 600, 1000, 1500 y más bujías

Con seguridad pronto se agotarán las existencias difíciles de obtener por los a todos los que tienen en el comercio el comercio. Resulta lo más higiénico, cómodo y económico hoy día el empleo del gas para guisar, planchar, estufas, y para la calefacción en general. Probarlo es aceptarlo. Referencias: Fábrica de GAS - Telé no:úm. 74.

## Dr. B. CARRERAS Médico oculista

Ex médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz, de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de con 7 Horas de visita: de 10 y media a 1, sulta: calle de la Força, 4, 1.º y de 3 y media a 5. Todos los días.

## : Leginol-Domingo : (Mata frares de les fabes)

Venta exclusiva al por mayor para la provincia de Girona: D. José Dalmau - Cassà de la S. Iva

## Locales

### Día religioso

OCTUBRE
21
MIERCOLES
Santa Ursula

Cuarenta Horas: en la iglesia del Mercadal.

Horas de Exposición: Por la mañana desde las 8 a las 11 y media, y por la tarde desde las 5 a las 7.

— M A Ñ A N A —  
Santa María Salomé

El Santo Rosario.—Se celebra todos los días de este mes tan piadosa devoción en las iglesias y a las horas que a continuación se expresan:

Catedal Basilica.—Exposición del Santísimo Sacramento, después de los divinos oficios conventuales de la mañana, rezo del Santo Rosario, bendición y reserva.

Iglesia del Mercadal.—Se rezará la 1.ª parte durante la misa de las 5 y media; la 2.ª a las 8, y la 3.ª a las 6 y media de la tarde, con exposición de S. D. M.

En los días de fiesta habrá, además, sermón en esta última hora.

Iglesia de San Félix.—Durante las misas de las 6 y de las 8, por la mañana, y a las 6 y media de la tarde con Exposición del Santísimo y Bendición al final.

Iglesia del Carmen.—Se verificará también el rezo durante las misas de las 6 y de las 8 y media, y por la tarde a las 6 y media con Exposición.

Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.—Se rezará el Santísimo Rosario durante la Misa de las 7 y media.

Iglesia del Hospital.—En esta Iglesia se verifica tan piadosa devoción, a las siete de la noche, con exposición del Santísimo.

—Las personas que deseen vestir a última moda, según el figurín parisién, deben acudir a la Sastrería que DON JUAN JUANOLA tiene establecida en la Cort Real, número 1, en donde hallarán un extenso y variado surtido de géneros elaborados en las mejores casas, propios para la presente temporada.

La fiesta de los Juegos Florales se celebrará, este año, a las 11 de la mañana del día primero de Noviembre en lugar de las 9 de la tarde en que se venía efectuando.

En el elenco de obras, que presentará en el Teatro Principal durante las próximas ferias, la Compañía de Opera de don Juan Meares y que está bajo la dirección de don Sebastián Rafart, figuran las siguientes: «Carmen», «Rigoletto», «Barbiere di Siviglia», «Sonámbula», «Favorita», «Tanhauser» y «Sansone e Dalila».

Entre los artistas que trabajarán, deacuellan, entre otros, los que se expresan a continuación: Sopranos lírico dramáticas, Blanca Ferrer y Eariqueta Aceña; sopranos líricas, Mercedes Ferrer y Mercedes Capis Trezols; mezzo soprano con alto, Conchita Callao; otra mezzo soprano, Rosalia Pan-grazy; tenores, Luis Canalda y José Farrás; baritonos, Gustavo Claverío y Juan Frau; bajos, Conrado Giral y José Bosch.

Interpretarán la parte instrumental de las mencionadas obras 30 profesores de orquesta.

Se ha concedido una gratificación de 600 pesetas anuales por los diez años de efectividad que cuenta en el empleo al capitán de infantería don Ramón Budell, de la caja de recluta de Girona.

Se ha publicado una relación de las plazas de profesores numerarios de las Escuelas Normales que se hallan vacantes, entre las que figura la de Historia (cuatro cursos) de esta de Girona.

Para el miércoles y jueves próximos están anunciadas, en el Teatro Principal, dos funciones del célebre transformista Donnini.

Léalo, que le interesa:

Matas Hermanas, B. a V. L. M. y se complacen en participar el traslado de su tienda, LA CANASTILLA DE ORO, a la Rambla de la Libertad, 8, así como en comunicarle la ampliación de su negocio en el artículo de ropa blanca hecha y a medida, para novias, bautizos, servicios de mesa, cama y de uso personal, conforme siempre a los últimos figurines. De un modo especial se permiten llamar la atención de V. relativo a la apertura, en 1.º del próximo Noviembre, de una ACADEMIA ESPECIAL DE CORTE, en la que se admitirán Señoritas Alumnas bajo la dirección y cargo de las señoras Matas, poseedoras de título Académico, expedido por la Excma. Diputación de Barcelona. Por ambos motivos quedan a las órdenes de V. y de su consideración más distinguida atfmas. y S. S. Matas Hermanas Teléfono interurbano n.º 74.

# LA GUERRA EUROPEA

## Las operaciones en Francia.—El Papa y los sindicatos católicos.—Nuevos detalles de la toma de Lille.—Graves tumultos en Orán.—Los alemanes preparan otra sorpresa

### Por telégrafo

#### El Papa y los Sindicatos Católicos

Roma.—En la audiencia concedida por Su Santidad a la Unión de sindicatos Católicos de Roma, el Papa dirigió a los representantes de los mismos que se hallaban presentes, una elocuentísima alocución, diciéndoles que a su solicitud por la defensa de las mejoras materiales de los obreros deben añadir la de su perfeccionamiento moral.

Porque así como—dijo el Padre Santo—no se debe pretender que los obreros cumplan sus deberes sin reclamar la legítima protección de sus derechos, tampoco deben reclamar sus derechos descuidando sus deberes.

Sea, pues, vuestra divisa: Justicia y Caridad, las dos grandes virtudes que en las relaciones sociales deben practicarse de un modo especial.

#### Una frase de Kaiser

Amsterdam.—Según el «Lokal Anzeiger», el Kaiser al felicitar al jefe de un cuerpo de ejército bávaro por el valor de sus tropas, dijo: «Quisiera ver, solamente por una vez, un encuentro de los irgueses con los bávaros».

#### Pánico en Dunkerque y Calais

Rotterdam.—Siguen llegando a millares los fugitivos de la guerra.

Los que ahora arriban son franceses que vienen huyendo de los horrores de la guerra, desde Dunkerque y Calais, cuyo bombardeo por unos Zepelines teutones, ayer y anteayer, han causado grandes destrozos, muchas víctimas y han contribuido a que el pánico más enorme cunda y se propague por toda la población civil, tanto en uno como en el otro puerto.

Al tenerse noticia por las tropas belgas e inglesas llegadas de Ostende, que este puerto y las plazas fuertes intermedias de Amberes han caído en poder de los alemanes, el pueblo francés, que tenía una fe ciega en la potencia de las armas nacionales, y que, unidas a las iglesias las creía invencibles, ha sufrido una decepción indescriptible, y el más negro pesimismo invade a las gentes.

De este pesimismo se han contagiado también las tropas, y su estado de ánimo, ante el retroceso está hondamente decaído.

#### Combate importante

#### En la Polonia Rusa

Roma.—Noticias de San Petersburgo comunican que en los actuales momentos se está librando un sangriento combate a las orillas del Vistula, cerca de Ivargorod.

Toma parte en el combate fuerzas de las tres Armas, llevando la principal parte de la acción la Caballería rusa.

#### Turquía germanófila

Boma.—Noticias de Constantinopla dicen que el gran visir se muestra cada día más germanófilo. Los ministros y altos funcionarios dicen que Turquía hará cuanto quiera Alemania.

Los jefes alemanes encargados de los fuertes de los Dardanelos han dicho que se están montando

poderosos cañones enviados de Alemania.

Por orden de los alemanes se fortifican las orillas del Bósforo con baterías y línea de minas explosivas.

#### En Galitzia

Avance de los austriacos  
Roma.—El avance de los austriacos en territorio de Galitzia es muy extraordinario.

Han vencido a los rusos en varios encuentros.

#### En la frontera ruso alemana

#### Miles de rusos prisioneros

El número de los prisioneros hechos cerca de Schirwind, en la frontera de Rusia se ha aumentado en varios miles.

#### Franceses camino de Inglaterra

Amsterdam.—Los habitantes de muchas ciudades del Norte de Francia continúan huyendo hacia Inglaterra.

De donde mayor número salen, es de Dunkerque, Calais y Boulogne.

#### La toma de Lille

#### Nuevos detalles

Paris.—Un capitán del 37 regimiento de línea que ha venido a ésta, procedente de Lille, para aliviarse de las heridas contraídas en aquella acción, ha hecho el siguiente relato acerca de la ocupación de Lille por los alemanes.

El día 6 de Octubre presentáronse en las afueras de esta ciudad numerosas fuerzas de Infantería alemana.

En días sucesivos fueron llegando fuerzas de Infantería y de Artillería.

Había en Lille 3000 soldados territoriales, que durante varios días, apostados en los arrabales de la ciudad, hicieron una esperada resistencia.

Por último, habiendo aumentado grandemente las fuerzas alemanas en los alrededores de Lille, la pequeña guarnición evacuó, de noche, la ciudad, retirándose a Doinal.

Al día siguiente entraron los alemanes sin encontrar resistencia alguna.

#### La República independiente

Roma.—Un despacho de Ciudad del Cabo dice que el movimiento insurreccional del coronel Maritz, contra Inglaterra va en aumento.

Los holandeses y alemanes de Africa del Sur le han facilitado mucho armamento y gran cantidad de dinero.

Se ha repartido una proclama encabezada con el título: «¡Viva la República independiente del Transvaal».

En ella se hace una historia de los medios empleados por Inglaterra para someter al pueblo boer y termina con el recuerdo de la admiración del mundo civilizado, durante aquella guerra, hacia el pueblo del Transvaal.

Algunos miembros de la Iglesia reformada holandesa han publicado una carta abierta condenando la idea de una República independiente, porque para llevarla a efecto,

dicen, sería preciso encender una horrible guerra civil, de fatales resultados para nuestro país.

Ruegan a los pastores protestantes que condenen el movimiento insurreccional contra Inglaterra.

Una columna de 700 hombres armados, y la mayor parte de ellos a caballo, se presentó ayer al coronel Maritz, pidiéndole un puesto en la lucha.

El Gobierno inglés ha dado órdenes terminantes a general Botha para que ahogue, por todos los medios, el movimiento republicano.

#### Triunfo alemán cerca de Varsovia

Roma.—Llegan noticias de Bucarest dando cuenta de un nuevo triunfo obtenido por los alemanes en las cercanías de Varsovia.

Fuerzas rusas salidas de Varsovia trataron de hacer abandonar aquellas proximidades a los alemanes que se dirigen a poner cerco en la capital de la Polonia rusa.

El ejército ruso era un contingente enorme.

La lucha fué muy encarnizada.

El combate fué de larga duración.

Han estado luchando más de dos días, llegando en muchos momentos al cuerpo a cuerpo, por lo que ha sido sangrientísimo.

En el primer momento retrocedieron los alemanes.

Pero pronto no sólo recuperaron el terreno perdido, sino que obligaron a retroceder a los rusos en completa derrota.

El ejército ruso entró desordenadamente en Varsovia, dejando abandonados muchos cañones.

#### Crucero japonés a pique

Paris.—De Tokio comunican oficialmente que a consecuencia de haber tropezado con una mina el crucero japonés «Hatsuskiro» se fué a pique, por la noche, en la bahía de Keu-Tschu, el día 17. De 264 tripulantes, sólo se salvaron un oficial y nueve marineros.

#### La actitud de Turquía

Roma.—Aumenta el pesimismo ante las noticias que se reciben sobre la actitud de Turquía.

El Gobierno inglés ha ordenado al embajador y personal de la Embajada en Constantinopla que abandonen la población hoy mismo.

Se les advierte la conveniencia de que salgan acompañados de sus respectivas familias.

Esto parece indicar que Inglaterra conoce a fondo los propósitos de Turquía y se apercebe para la lucha.

#### Tumultos en Orán

Roma.—Noticias de Orán dicen que muchas familias francesas han embarcado con dirección a Francia, ante el temor de que surjan desórdenes.

Parece que el Gobierno francés ha encontrado dificultades en el envío de tropas de la legión extranjera a Francia, porque muchos legionarios se han rebelado.

Algunos de ellos se apoderaron del tren que había de conducirlos a Orán, volviendo en el mismo al interior del país.

También se reciben noticias de Argelia diciendo que han ocurrido turbulentos sucesos en una población argelina cercana a Orán,

Los amotinados asesinaron al alcalde.

Como origen de los sucesos se indica la reciente disposición del Gobierno francés que ordena el alistamiento de todos los árabes comprendidos entre los diez y nueve y cuarenta y cinco años para destinarlos a los ejércitos de operaciones.

Como después de los sucesos se inició entre la población árabe un movimiento hostil contra el Gobierno francés, congregándose una jarka de más de 3.000 hombres, el Gobierno propuso a los árabes, si depusieron las armas, concederles como compensación a cuantos se alistaran los mismos derechos de que gozan los súbditos ingleses.

#### La defensa de Dunkerque

Burdeos.—Los aliados reúnen grandes núcleos para la defensa de Dunkerque.

Probablemente no dejarán pasar la frontera a los alemanes.

Estos hicieron ya el primer intento de avance en esa dirección.

Se cree el grueso de las fuerzas alemanas llegará por la noche.

Entonces la lucha adquirirá grandes proporciones.

#### ¿Qué otra gran sorpresa preparan los alemanes?

#### Noticias particulares

Nueva York.—Súbditos alemanes aquí residentes han anunciado que el imperio alemán tiene en preparación una nueva gran sorpresa, que habrá de producir en la presente guerra, mayor asombro que los famosos morteros de 42.

Aun cuando los referidos alemanes no han sido explícitos en cuanto a detalles en su revelación, un periódico acoge el rumor de que lo que prepara Alemania es un cañón sorprendente, que podrá ser calificado de «el rey del cañón».

Dice que lo fabrica actualmente la Casa Krupp; que estará en disposición de funcionar dentro de pocas semanas, y que lanzará proyectiles de 600 milímetros.

El cólera en Austria, el ejército ruso contaminado

Roma.—La epidemia cólerica continúa produciendo grandes estragos en Galitzia.

El cólera se ha propagado al ejército ruso que opera en aquella región, produciendo la natural alarma en las filas moscovitas.

#### El temor a los submarinos

Roma.—El Estado Mayor de la Armada rusa ha adoptado medidas de defensa extraordinarias en el Golfo de Riga y costas del archipiélago de Aland, sembrando de minas aquellas aguas.

Obedecen estas medidas a las constantes visitas que realizan al Golfo de Finlandia los submarinos alemanes.

#### ¿Alianza ruso-japonesa?

Rema.—Vienen circulando rumores desde hace días acerca de la posibilidad de una alianza ruso-japonesa.

Desde San Petersburgo comunican que, interrogado el agregado militar del Japón en Rusia, ha dicho que semejante alianza sería muy bien recibida por el gobierno y el pueblo japonés.

Ayer visitaron al señor Gobardir civil: el Alcalde de Eusañ, don S. Ivador Bonet; el Jefe de Obras Públicas señor Sorribas, don Luis Rodríguez Cano, don Juan Prats Fábrega de Palafrug II, don Federico Vila, don Evaristo Palomá de Arbucias, don Julián Marmá, Inspector del Ferrocarril de M. Z. A., el ex senador señor Pérez Xifra y el secretario del señor Cusi.

### ACREDITADA TIENDA DE COMESTIBLES

situada en punto céntrico de esta ciudad, SE VENDE. Para informes dirigirse a la Administración de este Diario.

Se encuentra en esta ciudad el Director del Museo Arqueológico Nacional y Académico de Bellas Artes don Rodrigo Amador de los Ríos, para visitar los monumentos e inspeccionar los archivos.

En virtud del R. D. de fecha 27 de Julio último se previene a todos los empleados cesantes de Hacienda, para que den a conocer su existencia en esta Delegación de Hacienda, antes del 30 del presente mes, si no quieren perder sus derechos en el Escalafón de cesantes.

**CONSULTORIO Y CLINICA**  
de curación de las enfermedades de la piel y de las vías urinarias del  
**Dr. VILA SABATER**  
Antiguo alumno interno por oposición de los Hospitales, Clínico y de la Santa Cruz de Barcelona.  
P. de Bell-lloch, 4, 1.º.-Girona  
HORAS DE CONSULTA:  
Días laborables de 10 a 17 de 4 a 6.  
Días festivos de 9 a 1.  
Económica de 7 a 9. Gratuita los pobres

El presidente de la Junta Central de Inicativas, ha telegrafado al señor Gobernador civil, manifestándole que ha recomendado a la Compañía del ferrocarril de Madrid Zaragoza y a Alicante, su petición, de que se den facilidades y economías en los transportes y fletes.

Ayer pasaron por esta ciudad 35 repatriados procedentes de Francia.

### El Talismán Ciudadanos, 4 :: CERCNA

En este acreditado establecimiento, se ha recibido un gran surtido en sombreros de paja, jipijipas, panamá y de fieltro para caballero y niño.

También cuenta con una variada sección de gorras, corbatas, cuellos, puños, tirantes, ligas, petacas, carteras, todo gran chic y económico.

Para los Señores Sacerdotes hay sombreros, bonetes y alzacuellos. Se hacen toda clase de composuras con gran esmero.

La casa tiene además la representación de Máquinas de Coser, y bicicletas.

Se vende una hermosa jaca de cuatro años con un carrito nuevo y arreos.  
Darán razón casa Ramón Lla-part, Ciudadanos, 18.

### ¡CORRELIGIONARIO! PAPEL DE FUMAR MARCA D. JAIME

con especial autorización de nuestro Augusto Caudillo.

Se encuentra en esta Administración, debiendo advertir que las ganancias de la venta se destinan a sostener las instituciones, que funcionarán en breve en el CASAL LLEGITIMISTA.

Nuestros amigos no deben gastar otro papel que éste, de inmejorable calidad en sus clases corriente y especial.

Rebaja al por mayor

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR  
**LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES**  
— VULGO —  
**TRAPENSES**

de San Isidro en Venta de Baños

	Paquetes -pastilles	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos 14, 18 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia...	400 " 14 y 18	1'50, 1'75, 2 y 2'50
3.ª marca: Chocolate Económico...	300 " 18	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. — Cajas de 100 unidades 3 pesetas, con 24 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta 150 unidades más. Se fabrica con leche, sin ella y a la vainilla. No se carga nunca con azúcar. Se hacen tarros de escarbo desde 50 paquetes. Al gusto. Principales en el extranjero.



**Sescribelos Inks**  
(TINTAS PARA ESCRIBIR)

**Hotel Restaurant**  
**MASAGUER**  
Santa Ana, 24  
BARCELONA  
Casa de completa confianza.

## Casa Grandia

Hospedaje para reverendos sacerdotes y personas de costumbres morigeradas:

Bonitas Habitaciones, claras y ventiladas: Limpieza y economía

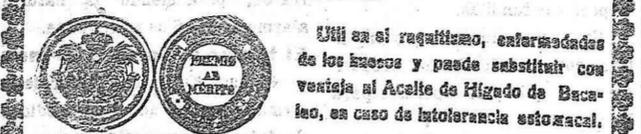
Se sirve a todas horas

**Precios:**  
Desde 3 pesetas 50 céntimos por día

NOTA:  
Para las familias que pasan temporada, precios convencionales.  
**Calle Aray, núm. 6, 2.º, 2.º,**  
**BARCELONA** (frente Bolsin)

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso - VIVAS

AFROBADO Y RECOMENDADO  
POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO  
EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Utiliza el jarabe, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.  
De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS  
Cort-Asal, núm. 17. — GERONA. — Teléfono, núm. 65.

## Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browning y revolvers de las más acreditadas marcas. — Precios reducidos.  
Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza. Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo:  
SE VENDE AQUÍ.  
**Platería, núm. 22, Gerona**

## BALNEARIO DE ARCHENA

Reconocido sin competencia por todas las principales eminencias médicas para las enfermedades artríticas y reumáticas, nerviosas y paralíticas, herpéticas y escrofulosas, y sobre todo, es el medio más eficaz de los conocidos para la curación del reuma en todas sus formas.  
El clima es incomparable, dulce y suave cual ninguno; no existe ningún cambio brusco, siendo su temperatura media de 18 a 20º durante la temporada oficial de baños: SEPTIEMBRE, OCTUBRE y NOVIEMBRE.  
Dadas las circunstancias actuales de guerra, debemos recordar al público en general, y particularmente a los bañistas concurrentes a las aguas de Aachen (Aix la Chapelle — Prusia), similares a las de Archena, que pueden proseguir sus interrumptos tratamientos en estas aguas termales de Archena.  
Este Balneario no deja que desear ningún servicio: instalación hidroterápica completa, Instituto de Mecanoterapia, Estufa de desinfección, instalación de lavaderos mecánicos a vapor, último sistema de la casa J. A. John (Alemania), Telégrafos, Correos, Capilla, Gran Casino, Teatro-Cine (función todas las noches), Delicioso Parque y Mesa de Régimen todo el año. Cuatro magníficos Hoteles, cuyos precios son (comprendiendo habitación, desayuno, almuerzo y comida con todo el servicio correspondiente): Gran Hotel de LAS TERMAS, desde 12 a 20 pesetas por día; Hotel LEVANTE, desde 6,25 a 11 pesetas; Hotel MADRID, desde 5,50 a 11 pesetas; Hotel LEÓN, desde 3,50 a 6 pesetas.  
Todo bañista hospedado en alguno de estos cuatro Hoteles tiene derecho a un descuento de 30 por 100 en abono de 15 ó más baños, y 15 por 100 sobre el precio de la habitación en 15 ó más días.  
A la llegada de todos los trenes se hallan en la estación los coches-ómnibus del Balneario, con un rótulo que dice: Hoteles del Balneario de Basilio Irureta.

### Aviso muy interesante.

Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesen, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los cuatro Hoteles: BASILIO IRURETA, Balneario de Archena. — Murcia (España).

## FUMADORES

Si queréis conservar vuestra salud  pedid siempre el acreditado

## Papel Jordá

## HORARIO DE FERROCARRILES

Ferrocarril de M. Z. A. — R.O. Línea Barcelona — Francia										
	Mixt.	Corr.	Lig.	Merc.	Lujo	Merc.	Mixt.	Corr.	Lig.	Exp.
Sal. Barcelona	5'00	7'38			10'00		12'22	14'23	17'45	18'50
Lieg. Empalme	7'44	9'53			11'29	12'45	15'08	16'41	20'07	20'28
Gerona	8'51	10'45			12'03	16'01	16'15	17'43	21'23	20'58
Sal. Gerona	5'45	9'01			11'19	12'07	16'38	17'58		21'02
Lieg. Flassá	6'14	9'30			12'08	12'26	17'03	18'29		21'20
Figuera	7'27	10'28			14'10	13'02	18'03	19'28		21'52
Cerbers	9'05	12'03			16'38	13'48	19'40	21'10		22'35
Empalme—Línea de Barcelona por el litoral—7'18—10'41—15'58—18'34—20'04										
	Lig.	Exp.	Corr.	Merc.	Lig.	Merc.	Corr.	Lajo	Mixt.	Mixt.
Sal. Port boa	4'10	4'30	5'22		9'00	12'48	18'00	16'16	18'20	
Lieg. Figueras	4'41	5'17	7'32		10'35	13'39	16'32	17'08	20'22	
Flassá	5'15	6'11	9'35		12'13	14'44	17'09	18'09	21'31	
Gerona	5'38	6'46	10'29		13'13	15'23	17'29	18'47	22'14	
Sal. Gerona	5'15	5'44	6'55		11'30		15'35	17'32	18'55	
Lieg. Empalme	6'01	6'17	7'49		12'18		16'36	18'05	19'58	
Barcelona	8'47	7'53	10'30		14'44		19'02	19'32	22'44	
Empalme—Salen para Barcelona por el litoral—8'18—8'09—12'44—16'48—20'10										
Gerona—Sale tren mercancías 7'53; llega Empalme 9'50 (excepto domingos)										

Ferrocarril de Flassá a Palamós					
Salen de Flassá	6'29	9'50	12'50	15'25	18'45
Llegan a Palamós	8'43	12'03	15'07	17'45	21'08
Salen de Palamós	2'45	7'00	9'00	12'15	14'40
Llegan a Flassá	5'00	9'15	11'20	14'30	16'55
* Solo los domingos					

Ferrocarril de Gerona a San Feliu de Guixols						
Salen de Gerona	7'10	9'15	12'15	15'55	18'05	**21'10
Llegan a S. Feliu	9'05	11'05	14'05	17'50	19'50	22'40
*Lunes, jueves, sábados y domingos (julio y agosto, diario.)						
*Miércoles, viernes y domingos de julio y agosto.						
Salen de S. Feliu	3'45	6'35	9'15	13'20	15'15	**18'05
Llegan a Gerona	5'30	8'30	11'05	15'10	17'10	18'55
* Lunes, jueves, sábados y domingos. ** julio y agosto, diario.						

FERROCARRIL DE GERONA A CLOT					
Salen de Clot	2'45	6'18	11'42	14'38	17'39
Llegan a Gerona	5'13	8'22	14'31	17'04	20'34
Salen de Gerona	5'40	9'42	15'25	18'15	
Llegan a Clot	8'41	12'03	18'27	20'43	

## ¡Fumadores!

Premiado en la Exposición Universal de Paris en 1909 y en la de Barcelona en 1888  
**ES EL MEJOR PAPEL**

## “Gráfico Legitimista”

## La Voz de la Tradición

Semanario que circula profusamente por España y América, a donde lleva los latidos de la Comunión Tradicionalista.

## Treinta y seis páginas

de información gráfica y abundosa lectura de amenidad cultísima. La suscripción costará 5 pesetas semestre (pago adelantado). Los números sueltos se venden a 20 céntimos.

Oficinas de redacción y administración:  
**Baños Nuevos, 16, principal**  
**BARCELONA**

**GRAN ZAPATERIA ALVAREZ**  
de  
**Fernando Freixas**  
GRANDES NOVEDADES para señora y caballero  
Surtido extraordinario de calzado de todas clases y precios.—Piel es elegantisimas para la confección a la medida.  
— ULTIMA MODA. — Color encarnado  
No comprar sin visitar este acreditado establecimiento  
**PROGRESO, 8.—GERONA**

**ESTOMAGO**  
Los que sufren inapetencia, pesadez y dificultad de digestión, flatulencia, dolores de  
**ESTÓMAGO**  
y desarreglos intestinales es porque desconocen las maravillosas curaciones que se consiguen con el uso del  
**DIGESTONICO**

**EL NORTE** Diaria Católica-Monárquica  
Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10  
**GERONA**  
Precios  
4 pesetas trimestre.  
de suscripción: For anualidades externas y anteladas, 15 pesetas.  
Número suelto 5 céntimos.  
Toda la correspondencia al Director.  
No se devuelven los originales.

**PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES**  
GERONA.— Librería del Comercio, Mateo Collideman, del Comercio Ciudadanos, 20 y de D Francisco Geli, Platería, 20, Gerona de la Selva.— Don Inocencio Casá.  
CLOT.— Juventud Tradicionalista, La Sibola.—D. José M.º de Mir Plaza Mercaderes, Notario.  
FIGUERAS.—D. J. Masdevall, Librería, Rambla.  
GIRONA.—Petronio Obrero Tradicionalista y Cirulo de Católicos, D. Feliu de Palmarola.—Don Representante, Pta 11, 1.º  
Se admiten esquelas hasta las doce de la noche  
Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del extranjero.